

上海外语教育出版社全新版大学英语同步课堂丛书

COLLEGE ENGLISH

同步课堂

(基础版·适合补充基础用)

主编: 龙毛忠(华东理工大学研究生导师)
苑春鸣(天津商学院外语部主任)



 中国方正出版社
CHINA FANGZHENG PRESS

全新版
new

大学英语

综合教程
学生用书

3



全新版大学英语 3 同步课堂

(基础版·适合补充基础用)

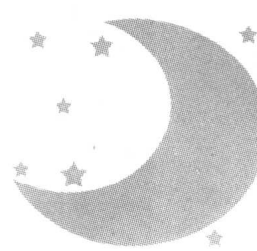


主 编： 龙毛忠(华东理工大学研究生导师)
苑春鸣(天津商学院外语部主任)

副主编： 迟 欣 李 晖 王惠芳 张晓坤
赵春雨 孙国珍 唐 桦

编 者： 张 阳 成 文 顾建华 陈 勇

总主编兼总策划：张 謇



中国方正出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

全新版大学英语同步课堂第3册 / 张谟总主编. —北京: 中国方正出版社, 2003. 8
ISBN 7-80107-693-1

I. 全… II. 张… III. 英语—高等学校—自学参考资料 IV. H31

中国版本图书馆CIP数据核字 (2003) 第069594号

全新版大学英语3 同步课堂 (基础版)

张谟 总主编

责任编辑: 康 弘 张惠远

责任印制: 郑 新

出版发行: 中国方正出版社

(北京市西城区平安里西大街41号 邮编: 100813)

发行部: (010) 66124758 门市部: (010) 63094573

编辑部: (010) 83085204 出版部: (010) 66510958

网址: www.FZPress.com

责编E-mail: khong@fzpress.com

经 销: 新华书店

印 刷: 北京金华印刷有限公司

开 本: 787 × 960 毫米 1/16

印 张: 22.75

字 数: 350 千字

版 次: 2003年8月第1版 2003年8月北京第1次印刷

(版权所有 侵权必究)

ISBN 7-80107-693-1 定价: 22.80 元

(本书如有印装质量问题, 请与本社出版部联系退换)



编写说明

本套丛书是与上海外语教育出版社《全新版大学英语》配套使用的辅导书。本丛书在广泛调查的基础上,由多所院校的系主任、教研室主任、研究生导师、骨干教师共同精心编写,博取众长,体现了多所院校的不同老师的讲课风格。

这套丛书有如下创新和突破:

(一) 整套图书分为基础版和高级版。基础版适合需要补充基础知识的同学使用。背景介绍、例句、经典考题以及课后练习均有中文讲解。高级版适合较高英语水平的同学选择使用。在高校扩招学生基础参差不齐的情况下,这无疑是一种创新的尝试,比较适应当前的实际需要。

(二) 本套图书集百家之精华,由多所院校的老师共同编写。如此规模的老师参加编写大学英语辅导资料,这是很少有的事情。多个老师编写一课,目的是让同学们领略多个院校的课堂风格,从某种意义上讲,使用这本书等于在多个院校听课。

(三) 本套丛书无论是在外观还是内容的版式设计上,都比较适合同学们使用和携带。书中预留空白,方便同学们做课堂笔记,同学们可以不用另配笔记本。

本套丛书首批四本,包括《全新版大学英语同步课堂·基础版》(第一册)、《全新版大学英语同步课堂·高级版》(第一册)、《全新版大学英语同步课堂·基础版》(第三册)、《全新版大学英语同步课堂·高级版》(第三册)。每个分册内容丰富,各单元均包括预习练习、背景知识、课文精解(细分为结构与写作风格、生词与词组、难句解析、课文译文、课后练习答案)、补充阅读等内容,紧扣课本,重点突出,既是同学们学习大学英语的良师益友,又是领略名校名师风范的最佳读物。

本书在编写过程中得到了许多同行和专家的关注和支持,北京外国语大学、浙江大学、华东理工大学、华东师范大学、上海师范大学及西南政法大学和天津商学院的许多老师都为此付出了辛勤的劳动,在此一并表示感谢。由于时间仓促、水平不足,错误和不足之处还请老师们和同学们批评指正。



本书编者



目 录

Unit One

一、 预习练习	1	
二、 课文精析	2	
Text A: 背景知识	2	1
结构与写作风格	2	
生词与词组	3	
辨析	17	
难句解析	18	
课文译文	20	
课后练习答案	22	
Text B: 背景知识	27	
结构与写作风格	27	
生词与词组	28	
辨析	35	
难句解析	35	
课文译文	37	
课后练习答案	38	
三、 补充阅读	41	

Unit Two

一、 预习练习	45
二、 课文精析	46
Text A: 背景知识	46
结构与写作风格	47
生词与词组	48
难句解析	57
课文译文	59
课后练习 答案	61
Text B: 背景知识	68



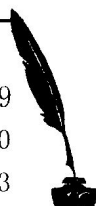
结构与写作风格	69
生词与词组	69
辨析	76
难句解析	76
课文译文	79
课后练习答案	80
三、 补充阅读	83

2 Unit Three

一、 预习练习	87
二、 课文精析	88
Text A: 背景知识	88
结构与写作风格	88
生词与词组	89
辨析	100
难句解析	103
课文译文	105
课后练习答案	106
Text B: 背景知识	113
结构与写作风格	113
生词与词组	114
辨析	122
难句解析	125
课文译文	126
课后练习 答案	128
三、 补充阅读	131

Unit Four

一、 预习练习	136
二、 课文精析	137
Text A: 背景知识	137
结构与写作风格	138
生词与词组	138



辨析	149
难句解析	150
课文译文	153
课后练习答案	155
Text B: 背景知识	161
结构与写作风格	162
生词与词组	163
辨析	169
难句解析	170
课文译文	172
课后练习答案	174
三、 补充阅读	176

Unit Five

一、 预习练习	181
二、 课文精析	182
Text A: 背景知识	182
结构与写作风格	183
生词与词组	183
辨析	194
难句解析	194
课文译文	201
课后练习答案	203
Text B: 背景知识	209
结构与写作风格	209
生词与词组	210
辨析	215
难句解析	216
课文译文	218
课后练习答案	219
三、 补充阅读	221



Unit Six

4

一、 预习练习	225
二、 课文精析	226
Text A: 背景知识	226
结构与写作风格	226
生词与词组	227
辨析	237
难句解析	239
课文译文	244
课后练习答案	246
Text B: 背景知识	252
结构与写作风格	253
生词与词组	253
辨析	259
难句解析	260
课文译文	262
课后练习答案	264
三、 补充阅读	265

Unit Seven

一、 预习练习	270
二、 课文精析	271
Text A: 背景知识	271
结构与写作风格	271
生词与词组	272
辨析	280
难句解析	282
课文译文	286
课后练习答案	289
Text B: 背景知识	296
结构与写作风格	296
生词与词组	297

难句解析	303
课文译文	307
课后练习答案	309
三、 补充阅读	311

Unit Eight

一、 预习练习	316
二、 课文精析	317
Text A: 背景知识	317
结构与写作风格	317
生词与词组	318
辨析	330
难句解析	332
课文译文	334
课后练习答案	336
Text B: 结构与写作风格	341
生词与词组	342
难句解析	349
课文译文	350
课后练习答案	351
三、 补充阅读	354



Unit one

一、预习练习

1. We have a high regard for that teacher because he always _____ his principles.
A. lives up B. lives up at C. lives up with D. lives up to
2. They are _____ the possibility of buying a computer.
A. looking into B. looking for C. looking up D. looking down
3. The peasants found out a new way to _____ weeds in paddy field.
A. keep away B. keep to C. keep down D. keep from
4. As the matter _____ was urgent we dealt with it at once.
A. by hand B. in hand C. at hand D. in the hands
5. I'm sure that I could learn typing and shorthand _____.
A. in time B. in no time C. less than on time D. no time
6. The goals _____ he had fought all his life no longer seemed important to him
A. against which B. for which C. which D. for that
7. We need a chairman _____.
A. for whom everyone has confidence . B. in whom everyone has confidence
C. who everyone has confidence of D. whom everyone has confidence on
8. Anthony Jason, _____ Louis succeeded in the experiment , was a friend of mine.
A. with the help from whom B. with whose help
C. with the help of his D. with his help
9. By the time the firemen arrived , the whole building _____.
A. has burned down B. had burned down
C. will have burned down D. burned down
10. Neon is said to be inert _____ does not react with other substance .
A. because of it B. it is because C. because it D. is because it
11. I would have paid _____ for my car if the salesman had insisted, because I really wanted it.
A. as much twice B. much twice C. twice as much D. two times
12. Because air is highly compressible, _____ to define a clear upper boundary of the atmosphere.
A. it is impossible B. impossible is C. so the impossible D. is the impossibility
13. There is _____ that this has been a difficult year for the company.
A. not to deny B. not denying C. no denying D. without denying
14. She was wrong about there _____ some misunderstanding between us.
A. be B. been C. being D. has
15. Working like a telescope , _____ the size of objects at great distance .
A. which magnifies a telephoto lens B. a telephone lens magnifies
C. a telephone lens which magnifies D. and magnifying a telephoto lens



答案:

1.D 2.A 3.C 4.B 5.B 6.B 7.B 8.B 9.B 10.C 11.C 12.A 13.C 14.C 15.B

二、课文精析

Text A

MR.Doherty Builds His Dream Life

2

背景知识

1. **Fahrenheit scale**: 华氏温度由德国物理学家 Gabriel Fahrenheit 于 1715 年创立。根据华氏温度, 冰水混合物温度是 32 度, 而不是摄氏[Celsius]0 度, 如今, 科技研究更多地使用摄氏。华氏在许多文学作品依然使用, 华氏与摄氏转化关系大约是: $(^{\circ}\text{F} - 32) \times 5/9 = ^{\circ}\text{C}$
2. **Ivy league**: 长春藤联合会。由美国东北部八所著名的大学和学院组成, 包括: Brown University, Columbia University, Cornell University, Dartmouth College, Harvard University, University of Pennsylvania, Princeton University, Yale University。常春藤联合会享有良好的社会声誉, 经常举行校际体育活动。
3. **Individual Retirement Account (IRA)**: 个人退休帐户。美国政府规定: 个人可以把所得的一部分存入银行特殊帐户而不用交税直至退休时补交税款。

结构与写作风格

结构

本文可分四部分:

第一部分 (1-3 段): 作者认为乡村生活很独立, 令人满意。

第二部分 (4-7 段): 乡村生活有时也很艰难。

第三部分 (8-11 段): 作者辞职后, 虽然收入少, 但家庭生活能过得去。

第四部分 (12-15 段): 乡村生活的一些要求。

写作风格

这是一篇组织得很好的议论文, 结构清晰, 夹叙夹议, 对写作很有借鉴价值。同时, 作者词语的替换使用和否定句的使用, 包括部分否定和全部否定的使用很到位。



生词与词组

生词

1. frustration /frʌs'treɪʃən/

n. 挫折;使人失望

【构词】

frustrate v. 挫败, 使感到灰心

+tion (名词后缀) —frustration

(n. 挫折; 使人失望)

【重要搭配】

be frustrated by 对...感到沮丧

课堂笔记

2. suburb /'sʌbəb/

n. 郊区

【构词】

sub (环绕)+urb (城市)—suburb (n. 郊区)

【同根词】suburban. adj.

【同义词】outskirts

【重要搭配】

in the suburbs of = on the outskirts of

课堂笔记

【例句】① The team effort to score are frustrated by the goalkeeper of the rival team. 本队进球的努力对方守门员挫败了。② Poor traffic conditions frustrate new investment flow from outside. 交通状况差阻止了外面投资的流入。

【经典考题】

Losing the game proves a great _____ to the athlete's career.

- A. suffering B. agony
C. misery D. frustration

答案: D (比赛失败对这个运动员而言是一个很大的打击。)

【例句】① Many people working in the city are fond of living in the suburbs. 许多在市区工作的人喜欢住在郊区。② New building complexes mushroomed in the suburbs of the old city. 老城市的郊区新的建筑群雨后春笋般的冒出来了。

【经典考题】

Americans prefer to live in the _____ but work in the city center.

- A. suburb B. downtown
C. residential area D. block

答案: A (美国人喜欢住在郊区,而在市区工作)



3. self-reliant /self- ri'laɪənt/

adj. 自给自足的

【构词】 self (自己)+reliant (依靠的, rely 的形容词)—suburb (n. 郊区)

【近义词】

self-dependent 依靠自己的,
self-made 靠自己努力而获得成功的

【类似】

- 4 self-conscious 害羞的
self-sufficient 自给自足的

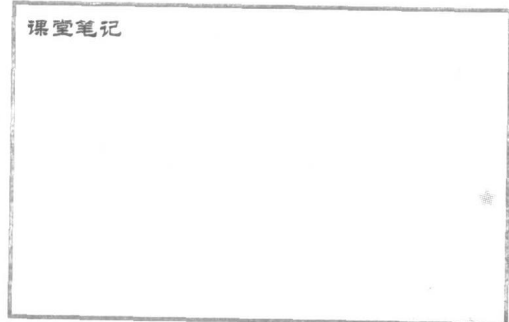
4. satisfying /'sætɪsfaɪɪŋ/

adj. 令人满意的

【构词】 satisfy (v. 满足)+ing(状态形容词词尾)—satisfying adj.

【同义词】 content / satisfied/satisfactory

课堂笔记



5. touch /'tʌtʃ/

n. 触摸, 气息

vt. 感动, 触摸

【构词】

touch+ing (形容此词缀)—touching (adj. 令人感动的)

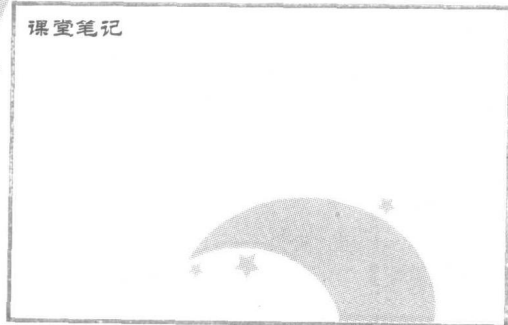
touch+y (形容词词缀)—touchy (adj. 暴躁的, 棘手的)

【重要搭配】

- ① in touch with 与...有联系
② out of touch with 与...失去联系

【例句】① Traditional rural life is a self-reliant life style. 传统乡村生活是一种自给自足的生活状态。

课堂笔记



【例句】① We have writing a letter of complaint as to the poor service but have received no satisfying answer so far. 我们就服务质量差写了申诉信, 但至今未收到令人满意的答复。② The result of the resumed negotiation is not satisfying. 恢复的谈判并不令人满意。

【经典考题】

His performance is to great _____.

- A. satisfaction B. liking C. interest D. taste
答案: A (他的表演令我们满意。)

【例句】① The negotiation touched on the lateral incident 谈判涉及到了边界问题。

② The touched many questions of mutual concern in their talks. 他们在谈话中涉及到了双方关注的问题。

【经典考题】

In a time of social reform, people's state of mind tends to keep _____ with the rapid changes of society. CET4, 99-1

- A. step B. progress C. pace D. touch

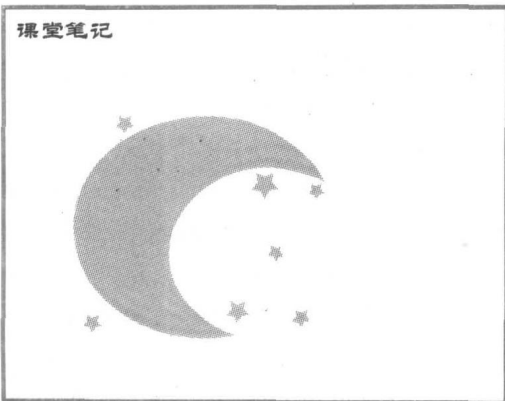
③ touch on 提及, 谈及

6. haul /hɔ:l/

vt. 拖拉, 拖运

【同义词】 draw /drag /pull

课堂笔记



7. cultivate /'kʌltiveit/

vt. 培养, 种植

【同根词】

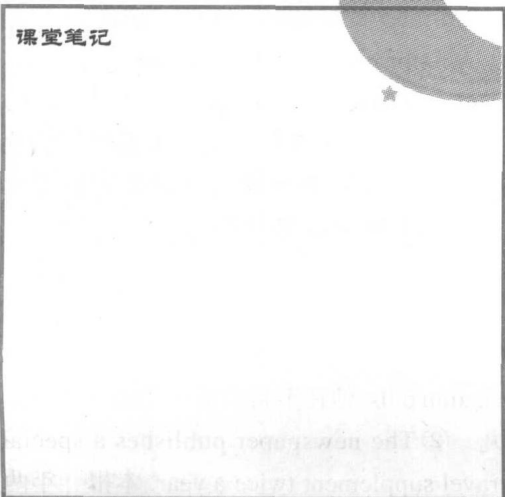
culture n. 文化

cultivated adj. 有教养的, 优雅的

cultured adj. 有教养的, 优雅的

cultural adj. 文化的

课堂笔记



答案: C (在社会改革时期, 人们的思想总是跟上社会迅速变化的步伐。)

【例句】① No solution is found to haul the wicked ship out of the water. 如何把沉没的船只拖出水面还没有找到解决方法。

② He hauled round to my way of thinking. 他转变主意赞成我的看法了。

【经典考题】

If you want to get into that tunnel, you first have to ___ away all the rocks. — CET6,00-1

A. haul B. transfer C. repel D. dispose

答案: A (如果你想进入隧道, 首先必须移动所有的石头。)

【例句】① To cultivate such a piece of land is not a piece of cake. 耕耘这样一块土地并不是小菜一碟。② he freshman tries to cultivate friendship with his roommate. 这个大一新生努力地培养与室友的友谊。

【经典考题】

① Though _____ in San Francisco, Dave Mitchell had always preferred to record the plain facts of small-town life. — 93 年考研题

A. raised B. grown
C. developed D. cultivated

答案: A (虽然长在旧金山, Dave Mitchell 总是愿意写小镇生活的平凡事。)

② Corn originated in the New World and thus was not known in Europe until Columbus found it _____ in Cuba. CET4,00-1

A. being cultivated B. been cultivated
C. having cultivated D. cultivating



8. improvement /im'pru:vmənt/

n. 提高, 改进

【构词】improve (v.) + ment (名词词缀) — improvement (n.)

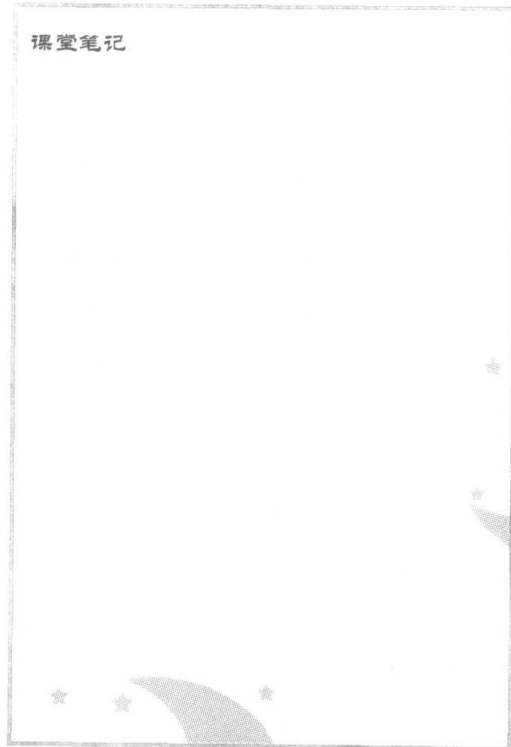
【近义词】

- 6 promote v. 晋升, 提拔
better off v. 提高, 改进

【重要搭配】

be an improvement on/upon 在...有改进

课堂笔记



9. supplement /'sʌplimənt/

v.n. 增加, 补充

【构词】suppl + ment (名词词缀) — supplement

【重要搭配】be supplement to (书籍报刊等)
补编, 附录, 增刊

答案: A (玉米源于新大陆, 直到哥伦布发现它种植于古巴, 它才为欧洲所了解。)

【例句】① There has been great improvement on people's living standard since China's opening and reform. 自中国改革开放以来, 人民生活水平提高了许多。② Conditions in prisons have improved dramatically in the last two decades 在过去二十年中监狱条件改进了许多。③ In my opinion, you can widen the scope of these improvements through your active participation. —94 年考研题 ④ The chief reason for the population growth isn't so much a rise in birth rates as a fall in death rates as a result of improvements in medical care. 97 年考研题 ⑤ The last half of the nineteenth century has witnessed the steady improvement in the means of travel. CET4, 98-6

【经典考题】

To survive in the intense trade competition between countries, we must _____ the qualities and varieties of products we make to the world-market demand. 96 年考研题

- A. improve B. enhance
C. guarantee D. gear

答案: A (为了在各国间紧张的贸易竞争中生存, 我们必须提高向世界市场供应的产品的质量和多样性。)

【例句】① He supplements his diet with vitamin pills. 他在节食食谱里增加了维生素丸。② The newspaper publishes a special travel supplement twice a year. 本报一年两

课堂笔记

次出版一期旅游增刊。

【经典考题】

We'll _____ you for any damage done to your house while we are in it. —CET6,00-6

A. compensate B. remedy

C. supplement D. retrieve

答案: A (我们会赔偿在你家时给你带来的任何损失。)

7

10. indoor /'indɔ:/

adj. 室内的, 屋内的

【构词】

in (在...里面)+door (门)—indoor (adj.)

<类似> out+door —outdoor (adj. 室外的)

【近义词】

domestic adj. 国内的, 内部的

interior adj. 国内的

【例句】 Indoor pollution caused by decoration has been a major threat to people's health. 装修引起的室内污染已变成了人们健康的主要威胁。

【经典考题】

people of few words like to stay ____.

A. outdoor B. indoor C. outward D. inward

答案: B (寡言少语喜欢呆在室内)

11. plumbing /'plʌmɪŋ/

n. 修理管道等工作

【构词】

plumber n. 管道工

plumb adj. 垂直的

【例句】 ① Plumbing is within the property management service contract. 修理管道在物业管理合同范围内。② Living in old houses has its problems, of which noisy plumbing is not the least. 住老房子有许多问题, 管道吵闹不是最小的问题。

【经典考题】

The intellectual knows nothing about ____.

A. knowledge B. intelligence

C. brightness D. plumbing

答案: D (这个知识分子对管道工作一无所知)

12. spray /spreɪ/

vt. 喷射, 喷溅

【近义词】 spatter/splash/sprinkle (见辨析)

【例句】 The farmers spray fruit trees. 农民往果树上喷药。



8

13. chore /tʃɔ:/

n. ①杂务 ②繁琐之事

【构词】 该词常用复数形式, 即 chores

课堂笔记

14. meanwhile /'mi:nwaɪl/

adv. 此时, 其时

【构词】 meanwhile 也写成 meantime

【重要搭配】 in the meantime 此时, 其间

课堂笔记

【经典考题】

The seed was _____ over the ground in huge quantities by aeroplanes.

- A. spattered B. splashed
C. sprinkled D. sprayed

答案: D (大量的种子由飞机播撒在地上。)

【例句】 ① Housewives have to do any household chores. 家庭妇女必须做一些家庭杂务。 ② It is such a chore to do cooking everyday. 每天做饭真烦人。

【经典考题】

Trifles and _____ cost much of spare time.

- A. chores B. chore
C. house work D. household

答案: A (杂七杂八的事情花费他大量业余时间)

【例句】 ① They will be here in ten minutes meanwhile, we'll have some coffee. 他们十分钟就到, 我们现在先喝些咖啡。 ② Meanwhile, no one agrees with you. 现在没有人同意你的看法。

【经典考题】

In the ____, no scientist appreciated Einstein's Theory of Relativity.

- A. worthwhile B. meanwhile
C. nevertheless D. however

答案: B (当时, 没有一个科学家理解 Einstein 相对论)